

## MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

25 AOUT 1972. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 décembre 1955 fixant le cadre organique du Ministère des Travaux publics et de la Reconstruction, secteur « Travaux publics »

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 5 décembre 1955 fixant le cadre organique du Ministère des Travaux publics et de la Reconstruction, secteur « Travaux publics », tel qu'il a été modifié par des arrêtés royaux ultérieurs;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 26 juin 1972;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 26 juin 1972;

Sur la proposition de Notre Ministre des Travaux publics,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1.** Au tableau annexé à l'arrêté royal du 5 décembre 1955 fixant le cadre organique du Ministère des Travaux publics et de la Reconstruction, secteur « Travaux publics », sous la rubrique « A. Cadre du personnel administratif, I. Services administratifs généraux, 2<sup>e</sup> Direction des Affaires générales », toutes les mentions et tous les emplois sont supprimés.

**Art. 2.** Au tableau annexé à l'arrêté royal du 5 décembre 1955 précité, sous la même rubrique, les mentions et emplois suivants sont insérés :

« Directeur . . . . .	Directeur.
Conseiller adjoint . . . . .	Adjunct-adviseur.
Secrétaire d'administration . . . . .	Bestuurssecretaris.
Traducteur-reviseur ou traducteur-reviseur principal ou traducteur-directeur : application du principe de la carrière plane . . . . .	Vertaler-revisor of eerstaanwezend vertaler-revisor of vertaler-directeur : toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.
Traducteur ou traducteur principal ou traducteur-chef : application du principe de la carrière plane . . . . .	Vertaler of eerste vertaler of hoofdvertaler : toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.
Chef administratif . . . . .	Bestuurschef.
Economie de 1 <sup>e</sup> classe . . . . .	Huismeester 1e klasse.
Sous-chef de bureau . . . . .	Onderbureauchef.
Rédacteur-comptable . . . . .	Rekenplichtig opsteller.
Rédacteur . . . . .	Opsteller.
Commis-chef . . . . .	Hoofdklerk.
Commis principal . . . . .	Eerste klerk.
Commis-sténodactylographe . . . . .	Klerk-stenotypist(e).
Commis-dactylographe . . . . .	Klerk-typist(e).
Commis . . . . .	Klerk.
Agent en chef . . . . .	Hoofdbeambte.
Téléphoniste . . . . .	Telefonist(e).
Expéditionnaire . . . . .	Expeditionair.
Chef-huissier . . . . .	Hoofdkamerbewaarder.
Messager-huissier . . . . .	Bode-kamerbewaarder.
Classeur . . . . .	Klasseerder. »

**Art. 3.** Au tableau annexé à l'arrêté royal du 5 décembre 1955 précité, sous la rubrique « B. Cadre du personnel de maîtrise, des gens de métier et de service, I. Services administratifs généraux, 2<sup>e</sup> Direction des Affaires générales », toutes les mentions et tous les emplois sont supprimés.

**Art. 4.** Au tableau annexé à l'arrêté royal du 5 décembre 1955 précité, sous la même rubrique, les mentions et emplois suivants sont insérés :

« Premier ouvrier spécialiste A . . . . .	Eerste vakman A.
Ouvrier surqualifié . . . . .	Bijzonder geschoold werkman.
Ouvrier qualifié B . . . . .	Geschoold werkman B.
Magasinier de 2 <sup>e</sup> classe . . . . .	Magazijnbediende 2e klasse.
Magasinier . . . . .	Magazijnbediende.
Ouvrier qualifié A . . . . .	Geschoold werkman A. »

## MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

25 AUGUSTUS 1972. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 5 december 1955 tot vaststelling van het organiek kader van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw, sector « Openbare Werken »

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 december 1955 tot vaststelling van het organiek kader van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw, sector « Openbare Werken », zoals het bij latere koninklijke besluiten is gewijzigd;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van advies;

Gelet op de instemming van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, verleend op 26 juni 1972;

Gelet op de instemming van Onze Staatssecretaris voor Begroting, verleend op 26 juni 1972;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbare Werken,

Hebben Wij besloten en besloten Wij :

**Artikel 1.** In de bij het koninklijk besluit van 5 december 1955 tot vaststelling van het organiek kader van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw, sector « Openbare Werken », behorende tabel, onder de rubriek « A. Kader van het administratief personeel, I. Algemene Administratieve Diensten, 2<sup>e</sup> Directie Algemene Zaken » worden alle vermeldingen en betrekkingen geschrapt.

**Art. 2.** In de bij het voormeld koninklijk besluit van 5 december 1955 behorende tabel, onder dezelfde rubriek, worden de volgende vermeldingen en betrekkingen ingelast :

1	Directeur.
2	Adjunct-adviseur.
3	Bestuurssecretaris.
5	Vertaler-revisor of eerstaanwezend vertaler-revisor of vertaler-directeur : toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.
6	Vertaler of eerste vertaler of hoofdvertaler : toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.
2	Bestuurschef.
1	Huismeester 1e klasse.
3	Onderbureauchef.
2	Rekenplichtig opsteller.
9	Opsteller.
4	Hoofdklerk.
4	Eerste klerk.
2	Klerk-stenotypist(e).
3	Klerk-typist(e).
3	Klerk.
5	Hoofdbeambte.
7	Telefonist(e).
1	Expeditionair.
15	Hoofdkamerbewaarder.
65	Bode-kamerbewaarder.
1	Klasseerder. »

**Art. 3.** In de bij voormeld koninklijk besluit van 5 december 1955 behorende tabel, onder de rubriek « B. Kader van het meesters-, vak- en dienstpersoneel, I. Algemene Administratieve Diensten, 2<sup>e</sup> Directie Algemene Zaken », worden alle vermeldingen en betrekkingen geschrapt.

**Art. 4.** In de bij voormeld koninklijk besluit van 5 december 1955 behorende tabel, onder dezelfde rubriek, worden de volgende vermeldingen en betrekkingen ingelast :

1	Eerste vakman A.
1	Bijzonder geschoold werkman.
1	Geschoold werkman B.
2	Magazijnbediende 2e klasse.
4	Magazijnbediende.
3	Geschoold werkman A. »

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1972.

Art. 6. Notre Ministre des Travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 25 août 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Travaux publics,

J. DE SAEGER

Le Secrétaire d'Etat au Budget, | De Staatssecretaris voor Begroting,

F. VAN ACKER

**25 AOUT 1972. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 décembre 1955 fixant le cadre organique du Ministère des Travaux publics et de la Reconstruction, secteur « Travaux publics »**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 5 décembre 1955 fixant le cadre organique du Ministère des Travaux publics et de la Reconstruction, secteur « Travaux publics », tel qu'il a été modifié par des arrêtés ultérieurs;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 28 octobre 1971;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 5 juillet 1972;

Sur la proposition de Notre Ministre des Travaux publics,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Au tableau annexé à l'arrêté royal précité du 5 décembre 1955, sous la rubrique « A. Cadre du personnel administratif, IV. Administration des Voies hydrauliques, 2<sup>e</sup> Services extérieurs », l'emploi suivant est supprimé sous l'intitulé « 1<sup>e</sup> Personnel technique » :

Ingénieur chimiste ou ingénieur principal ou ingénieur en chef-directeur : application du principe de la carrière plane .....

Art. 2. Au tableau annexé à l'arrêté royal précité du 5 décembre 1955, sous la rubrique : « A. Cadre du personnel administratif, V. Administration des Voies hydrauliques, 2<sup>e</sup> Services extérieurs », l'emploi suivant est créé sous l'intitulé « 1<sup>e</sup> Personnel technique » :

Chimiste-chef de laboratoire ou chef de laboratoire ou chimiste-chef de station : application du principe de la carrière plane .....

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er octobre 1971.

Art. 4. Notre Ministre des Travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 25 août 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Travaux publics,

J. DE SAEGER

Pour le Secrétaire d'Etat au Budget, absent :  
Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,

E. ANSEELE

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1972.

Art. 6. Onze Minister van Openbare Werken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 25 augustus 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Openbare Werken,

J. DE SAEGER

Le Secrétaire d'Etat au Budget, | De Staatssecretaris voor Begroting,

F. VAN ACKER

**25 AUGUSTUS 1972. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 5 december 1955 tot vaststelling van het organiek kader van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw, sector « Openbare Werken »**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 december 1955 tot vaststelling van het organiek kader van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw, sector « Openbare Werken », zoals het door latere besluiten is gewijzigd;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van advies;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van het Openbaar Ambt, gegeven op 28 oktober 1971;

Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 5 juli 1972;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbare Werken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In de bij voormeld koninklijk besluit van 5 december 1955 behorende tabel, onder de rubriek « A. Kader van het administratief personeel, IV. Bestuur der Waterwegen, 2<sup>e</sup> Buitendiensten », wordt onder de titel « 1<sup>e</sup> Technisch personeel » de volgende betrekking opgeheven :

Scheikundig ingenieur of eerstaanwezend ingenieur of hoofdingenieur-directeur : toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

Art. 2. In de bij voormeld koninklijk besluit van 5 december 1955 behorende tabel, onder de rubriek : « A. Kader van het administratief personeel, IV. Bestuur der Waterwegen, 2<sup>e</sup> Buitendiensten », wordt onder de titel « 1<sup>e</sup> Technisch personeel » volgende betrekking opgericht :

Scheikundige-laboratoriumchef of laboratoriumchef of scheikundige-hoofd van het station : toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 1971.

Art. 4. Onze Minister van Openbare Werken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 25 augustus 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Openbare Werken,,

J. DE SAEGER

Voor de Staatssecretaris voor Begroting, afwezig :  
De Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie,